

# HƯỚNG DẪN LẮP ĐẶT

Trước khi lắp đặt sản phẩm, hãy đọc kỹ hướng dẫn lắp đặt này và giữ lại để sử dụng cho những lần sau.

# TOTO

# TOTO

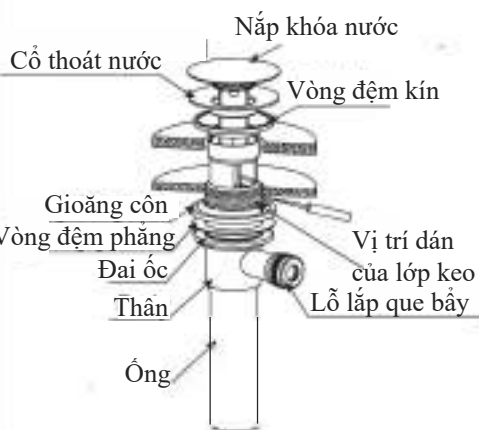
**OIMF034402**

**OG6511Y  
2025.03**



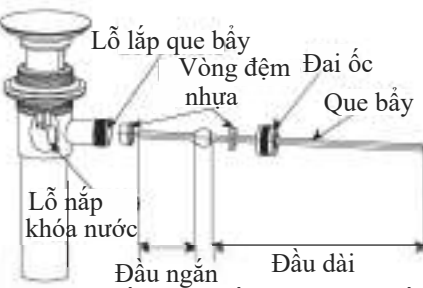
# Lắp đặt sản phẩm

## 5. Lắp đặt bộ thoát thải.



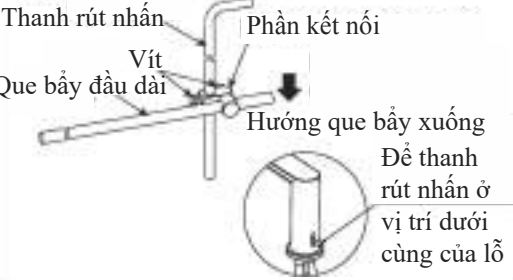
- a. Tháo cổ thoát nước, nắp khóa nước, vòng đệm kín và ống khỏi phần thân
- b. Quấn băng tan vào phần ren của ống sau đó lắp ống vào phần thân.
- c. Lắp cổ thoát nước và vòng đệm kín vào lỗ lắp thoát thải của chậu rửa. Đặt phần thân ở phía dưới của chậu rồi vặn cổ thoát nước vào phần thân.
- d. Điều chỉnh hướng của lỗ lắp que bẫy sao cho nó hướng về phía tường. Để tránh làm vỡ chậu, chỉ vặn đai ốc đến vị trí phù hợp hướng theo chiều của long đen.

## (2) Lắp đặt thân chính bộ thoát thải.



- a. Tháo đai ốc khỏi phần thân sau đó lắp que bẫy, vòng đệm nhựa theo đúng như hình vẽ trên. Sau đó, lắp que bẫy vào lỗ nhỏ của nắp khóa nước.
  - b. Luồn que bẫy vào lỗ nắp khóa nước qua lỗ lắp que bẫy, sau đó vặn chặt đai ốc.
- Chú ý:** khi luồn que bẫy, phải luồn đầu ngắn của que bẫy vào lỗ nắp khóa nước.

## (3) Lắp thanh rút nhấn.



- a. Trước tiên luồn que bẫy vào phản kết nối để cố định thanh rút nhấn và que bẫy. Điều chỉnh vị trí của phản kết nối sao cho que bẫy và nắp khóa nước ở vị trí phù hợp rồi cố định bằng bulong.
- Chú ý:** theo như hình minh họa, trước khi vặn chặt vít, để que rút nhấn ở vị trí dưới cùng của lỗ và cùng lúc ấn que bẫy xuống dưới cùng rồi vặn chặt vít để đảm bảo nắp khóa nước có thể đóng mở bình thường sau khi lắp đặt.
- b. Nếu nắp khóa nước không thể bật lên và xuống bình thường được, hãy điều chỉnh vị trí phản kết nối và thanh rút nhấn.

# Mục lục

## Mục lục

|                                              |     |
|----------------------------------------------|-----|
| Mục lục.....                                 | 1   |
| Danh mục phụ kiện.....                       | 2   |
| Điều kiện vận hành và chú ý khi lắp đặt..... | 3   |
| Chú ý khi lắp đặt và bảo dưỡng.....          | 4   |
| Bản vẽ lắp đặt hoàn thiện.....               | 5   |
| Lắp đặt sản phẩm.....                        | 6-8 |

## Danh mục phụ kiện

### Danh mục phụ kiện

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| Thân chính cửa v°i.....              | 1 b   |
| ng ch u °p.....                      | 2 c°i |
| Bộ thoát th i.....                   | 1 b   |
| Thân van.....                        | 2 b   |
| Tay gạt.....                         | 2 b   |
| Thanh r°nh n.....                    | 1 c°i |
| H ãng d n l p l t.....               | 1 b n |
| H ãng d n s d ãng.....               | 1 b n |
| C°c s n ph m d ãng trong t°li u n°y: |       |
| M-: TLG13201*                        |       |

## Lắp đặt sản phẩm

### 4. Lắp đặt tay gạt và thân van (Hình 2).

(1) Lắp s ch b i b n xung quanh l p l t.  
(2) ã a thân van xuyên qua l p l t t ph°a d i m t b°n.

Chú ý: Khi l p l t, c n ch°I L°ãng chi u n°i ng v° l nh, kh°ng L c l p ng c. (B°n c°i k°i hi u H tr°n thân van l°b°n n c n°i ng, ph°a c°n l i ký hiệu C l°n c l nh).

(3) L p tay gạt v° thân van v°xoay ph n L tay gạt L si t ch t h°n t°n v° thân van.

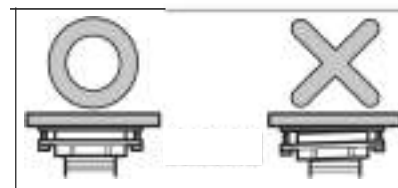
Chú ý:

① Khi l p l t, c n ch°I L°ãng chi u n°i ng v° l nh, kh°ng L c l p ng c (D u L tr°n tay gạt l°n c n°i ng, t ãng ng v i k°i hi u H tr°n thân van. D u xanh tr°n tay gạt l°n c l nh, t ãng ng v i k°i hi u C tr°n thân van).

② Khi l p l t, c n ch°I L°ãng chi u m v° L°ãng n c, kh°ng L c l p sai (V i b°n n c n°i ng, xoay ãng c chi u kim L ãng h L m , xoay theo chi u kim L ãng h L L°ãng. V i b°n n c l nh, xoay theo chi u kim L ãng h L m , xoay ãng c chi u kim L ãng h L L°ãng).

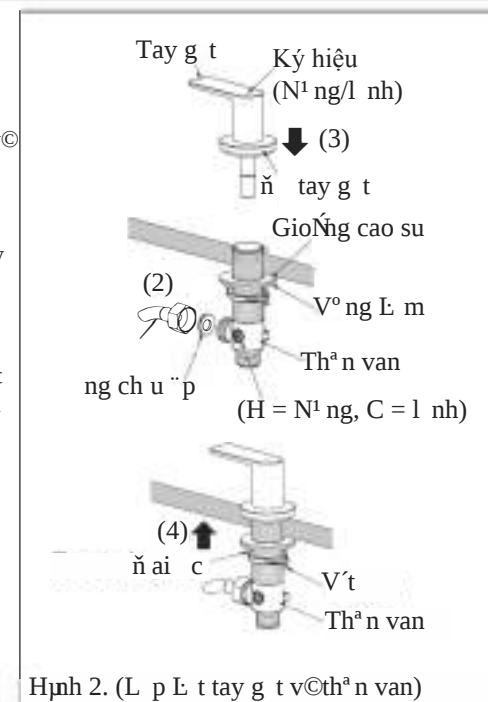
(4) Khi tay gạt L ãng v tr° L°ãng (ng t n c), L i u ch ãnh h ãng tay gạt sao cho n m ãng (Hình 3), g i c L ãnh tay gạt, si t ch t L i c c L ãnh tr°n thân van v°sau L°ãng v n v°t tr°n L i c L c L ãnh thân van ch c ch n v°m t b°n.

Chú ý: Ph i si t L u ren c a L i c khi l p l t. N u l p ãng h i°ng, thân van c°i th b l ãng d n theo th i gian, g°y rung l c ho c r°n c.

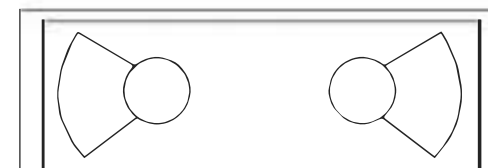
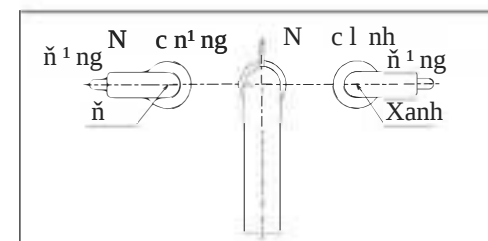


(5) D ãng L i c c a ãng ch u °p L si t ch t ãng ch u °p, g i ãng v° thân van.

Chú ý: Ph m vi xoay c a thân van d ãng ch T L c th h i n ph n trong hình 4.



Hình 2. (L p l t tay gạt v° thân van)



Hình 4. (L p l t th°n van)

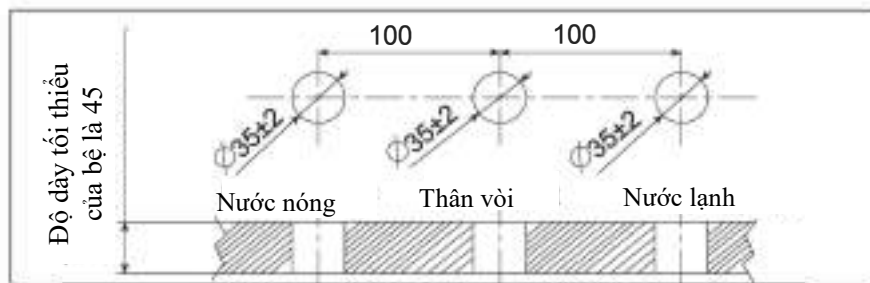
# Lắp đặt sản phẩm

1. Vệ sinh bên trong đường ống cấp nước.

Trước khi lắp đặt, phải xả nước để loại bỏ dị vật bên trong ống cấp nước như bụi, cát...

2. Căn chỉnh lỗ lắp đặt.

(1) Khi lắp đặt chậu rửa loại đặt bàn, các lỗ trên mặt bàn cần được khoan theo vị trí như hình minh họa bên dưới.



(2) Khi lắp đặt chậu rửa đã có sẵn lỗ lắp đặt, vui lòng kiểm tra xem các lỗ có phù hợp hay không.

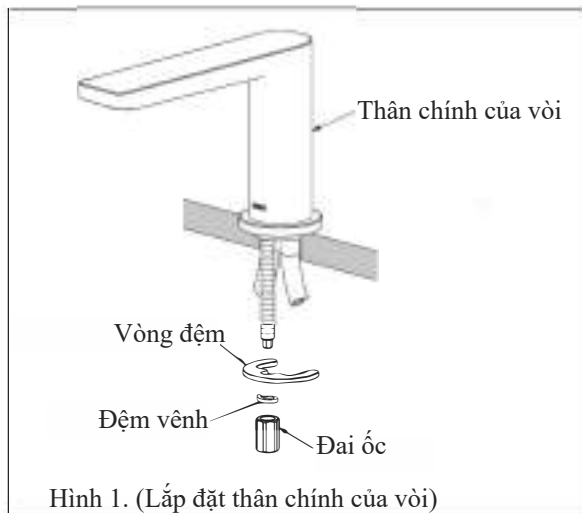
3. Lắp đặt thân chính của vòi (Hình 1).

(1) Làm sạch bụi bẩn xung quanh các lỗ lắp đặt.

(2) Tháo đai ốc, vòng đệm lò xo và vòng đệm dưới thân chính của vòi.

(3) Gắn vòi qua lỗ chờ từ bên trên chậu rửa.

(4) Điều chỉnh hướng vòi sao cho vòi quay mặt về trước, sau đó sử dụng vòng đệm, vòng đệm lò xo và đai ốc để cố định vòi trên chậu rửa.



Hình 1. (Lắp đặt thân chính của vòi)

# Điều kiện vận hành và chú ý khi lắp đặt

## Điều kiện vận hành

1. Áp suất cấp nước nóng-lạnh.

Áp suất tối thiểu.....0.05 MPa (áp suất động).

Áp suất tối đa.....1.0 MPa (áp suất tĩnh).

Áp suất khuyến nghị.....0.1 ~ 0.5 MPa (áp suất động).

Áp suất thử nghiệm.....1.6 MPa (áp suất tĩnh).

2. Nhiệt độ cấp nước trong khoảng từ 4~90°C, nhiệt độ cấp nước nóng khuyến nghị ở mức 60°C, không được sử dụng vòi nước để cấp hơi nước nóng.

3. Nhiệt độ của môi trường sử dụng trên 0°C, nếu nhiệt độ thấp hơn 0°C, vòi nước sẽ bị biến dạng hoặc nứt hỏng.

4. Nếu không được sử dụng trong thời gian dài, sản phẩm sẽ bị han gỉ bên trong và bên ngoài dẫn đến không thể sử dụng được.

5. Khi muốn vứt bỏ sản phẩm, không được xử lý như rác sinh hoạt thông thường. Vui lòng thực hiện theo các quy định liên quan để sản phẩm được xử lý, phục chế và thu gom bởi hệ thống tái chế độc lập.

6. Sản phẩm được trình bày trong cuốn hướng dẫn này có chức năng để vệ sinh.

## Chú ý khi lắp đặt

⚠ Cảnh báo: Nếu bỏ qua biểu tượng này mà lắp đặt không chính xác có thể dẫn đến tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng.

⚠ Chú ý: Nếu bỏ qua biểu tượng này mà lắp đặt không chính xác, có thể gây ra thương tích hoặc thiệt hại về tài sản.

### ⚠ Cảnh báo

1. Bên cấp nước nóng của vòi sen có nhiệt độ cao, chú ý không để da tay chạm trực tiếp vào bề mặt kim loại để tránh bị bỏng.

2. Không được lắp ngược đường ống nước nóng, nước lạnh với nhau. Nếu không có thể dẫn đến bị bỏng.

3. Không được sử dụng hơi nước để cấp nước nóng, nếu không có thể dẫn đến bị bỏng.

### ⚠ Chú ý

1. Trước khi lắp đặt, kiểm tra trước sự nguyên vẹn của bao bì sản phẩm và đảm bảo đầy đủ các phụ kiện, linh kiện đi kèm.

2. Không được va đập sản phẩm. Nếu không, có thể gây hỏng hóc hoặc rò rỉ nước.

## Chú ý khi lắp đặt và bảo dưỡng

**⚠ Ch� ý**

3. Nếu áp suất nước đầu ra quá mạnh, vui lòng điều chỉnh van nước về mức lưu lượng phù hợp để tránh nước bắn ra ngoài chậu.
4. Do mẫu mã sản phẩm không ngừng được cải tiến, bởi vậy sản phẩm thực tế sẽ có những khác biệt so với hình vẽ. Tuy nhiên, nguyên lý lắp đặt về cơ bản là như nhau.
5. Khi sử dụng ở nơi dễ đóng băng, phải thực hiện biện pháp chống đóng băng. Các chi tiết sẽ bị hỏng do đóng băng có thể gây rò rỉ và mất mát tài sản. Các hư hỏng do đóng băng sẽ mất phí sửa chữa ngay cả trong thời hạn bảo hành. Hãy đảm bảo môi trường sử dụng luôn trên 0°C.

## Các biện pháp chống đóng băng

Khi sử dụng ở nơi có khả năng đóng băng, phải thực hiện các biện pháp chống đóng băng.

1. Các phụ kiện sẽ bị hỏng do đóng băng, có thể gây rò nước.
2. Các phụ kiện bị hỏng do đóng băng sẽ mất phí sửa chữa.
3. Sau khi lắp đặt hoặc trong thời gian dài không sử dụng, cần chú ý để tránh nhiệt độ giảm đột ngột gây đóng băng.
4. Hãy đảm bảo nhiệt độ môi trường luôn lớn hơn 0°C để tránh nguy cơ bị đóng băng.

## Bảo dưỡng

Để giữ gìn sản phẩm bền đẹp, khách hàng vui lòng bảo dưỡng sản phẩm theo phương pháp sau:

1. Thường xuyên lau bằng khăn mềm và thỉnh thoảng lau bằng khăn thấm nước.
2. Nếu có vết bẩn khó lau, hãy dùng khăn thấm nước tẩy rửa trung tính loãng lau sạch rồi rửa sạch bằng nước.

## Bản vẽ lắp đặt hoàn thiện

Mã: TLG13201\* làm ví dụ.

